

Генеральная конференция

GC(59)/21

21 августа 2015 года

Общее распространение

Русский

Язык оригинала: английский

Пятьдесят девятая очередная сессия

Пункт 21 предварительной повестки дня
(GC(59)/1, Add.1 и Add.2)

Сообщение Постоянного представителя Израиля относительно просьбы о включении в повестку дня Конференции пункта «Ядерный потенциал Израиля»

1. Генеральный директор получил от Постоянного представителя Израиля письмо от 6 августа 2015 года, которое касается просьбы арабских государств, являющихся членами Агентства, о включении в повестку дня Конференции пункта «Ядерный потенциал Израиля».
2. Настоящим это письмо распространяется в соответствии с содержащейся в нем просьбой.

ПОСТОЯННОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО ИЗРАИЛЯ
ПРИ МЕЖДУНАРОДНОМ АГЕНТСТВЕ ПО АТОМНОЙ ЭНЕРГИИ И ПК ОДВЗЯИ

6 августа 2015 года

Ваше Превосходительство,

Ссылаясь на документ GC(59)/1/Add.1 от 13 июля 2015 года, имею честь довести до Вашего сведения позицию Государства Израиль, изложенную в документе, прилагающемся к настоящему письму.

Буду признательна, если настоящее письмо будет распространено и доведено до сведения всех государств – членов МАГАТЭ.

Примите уверения в моем самом глубоком уважении.

[Печать] [Подпись]

Мейрав Зафари-Одиз

Посол

Постоянный представитель Израиля
при МАГАТЭ и ПК ОДВЗЯИ

Его Превосходительству
г-ну Юкии Аmano

Генеральному директору
МАГАТЭ

Израиль хотел бы заявить, что в отношении представленной послом Египта от имени арабских государств просьбы о включении в повестку дня 59-й сессии Генеральной конференции (ГК) пункта «Ядерный потенциал Израиля» (документ GC(59)/I/Add.1 от 13 июля 2015 года) он занимает следующую позицию:

В 2010, 2013 и 2014 годах аналогичные инициативы арабских государств и представленные ими проекты резолюций отклонялись большинством голосов государств – членов Агентства. В 2011 и 2012 годах в рамках того же пункта повестки дня никаких резолюций представлено не было. В этой связи вызывает глубокое сожаление то, что в нынешнем году арабские государства решили вновь навязать ГК обсуждение этого вопроса, который находится за пределами сферы действия Устава и мандата МАГАТЭ, не связан с повесткой дня ГК, и наносит ущерб репутации Агентства как профессиональной организации.

Инициатива арабских государств и предлагаемая ими резолюция по так называемому «ядерному потенциалу Израиля» являются спорными, предвзятыми и в корне ошибочными. Таким образом делается попытка принудить Генерального директора МАГАТЭ к ежегодному представлению объемных докладов по Израилю, который никогда не становился объектом расследований Агентства в связи с какими бы то ни было нарушениями.

Израиль высоко ценит режим нераспространения, признает его важность и в течение многих лет проводит ответственную политику и проявляет сдержанность в ядерной области. Имеет смысл напомнить, что уже многие годы наиболее существенные угрозы режиму нераспространения и ДНЯО исходят от тех ближневосточных стран, которые стремились или продолжают стремиться приобрести ядерное оружие, прикрываясь своим участием в ДНЯО. Ирак, Ливия, Иран и Сирия, соавторы этой арабской инициативы, направленной против Израиля, сами были уличены в грубом нарушении своих международных правовых и политических обязательств в данной области.

Израиль же, невзирая на ухудшение обстановки в регионе, принял активное участие в пяти раундах многосторонних консультаций, которые состоялись в период с октября 2013 года по июнь 2014 года при посредничестве посла Финляндии Яакко Лааявы, и продемонстрировал свой конструктивный настрой в попытках наладить серьезный региональный диалог. К сожалению, одни ключевые государства региона предпочли уклониться от участия в данных консультациях, а другие решили прекратить этот содержательный региональный диалог, отвергнув предложение о проведении до Конференции по рассмотрению действия ДНЯО дальнейших консультаций, направленных на достижение путем консенсуса договоренности по конференции в Хельсинки.

В ходе вышеупомянутых пяти раундов консультаций Израиль разъяснил свою политику и подход, которых он придерживается в отношении региональной безопасности и контроля над вооружениями. Израиль вновь изложил свою позицию: ядерный вопрос, а также все проблемы региональной безопасности, связанные как с обычными, так и иными вооружениями, могут реально решаться только на региональном уровне в ходе постепенного процесса, который должен начинаться с мер по укреплению доверия. Прямой диалог между всеми государствами региона должен непременно опираться на принцип консенсуса сторон, как это происходит во всех остальных регионах, где ведется работа по достижению региональных договоренностей или соглашений в области безопасности.

Убежденность Израиля в важности регионального диалога по вопросам безопасности с участием всех сторон проявилась также и в том, что впервые за много лет он принял участие в Конференции 2015 года по рассмотрению действия ДНЯО в качестве наблюдателя. Представленный Израилем на Конференции национальный документ со всей очевидностью отражает его доброжелательную и конструктивную позицию по отношению к истинным целям режима нераспространения и его перспектив в регионе.

Настойчиво требуя, чтобы Израиль присоединился к ДНЯО, соседние с нами государства не только игнорируют многократные попытки создания ядерного оружия, предпринимаемые ближневосточными участниками Договора и прямо противоречащие их правовым и политическим обязательствам, но и прикрывают тем самым свое нежелание вступать в открытый диалог с Израилем.

Израиль готов поддержать инициативы по налаживанию конструктивного, основанного на принципах прямого участия и консенсуса регионального диалога по широкому спектру вопросов безопасности, который мог бы способствовать повышению безопасности на Ближнем Востоке. Попытки навязать региону процесс, опирающийся на иные принципы, не будут способствовать положительным изменениям и не форсируют их.

Нет сомнений, что принятие Генеральной конференцией предвзятой, политически мотивированной резолюции "Ядерный потенциал Израиля" имеет целью отвлечь внимание от кризисной ситуации, сложившейся во многих частях нашего региона, и от истинной угрозы, исходящей от тех ближневосточных стран, которые либо обладают оружием массового уничтожения, либо стремятся его заполучить и даже применяют его против гражданского населения, в том числе против собственных граждан.

Внесение на рассмотрение спорного проекта резолюции, подготовленного арабскими странами, в рамках пункта, который предлагается включить в повестку дня, не будет способствовать укреплению доверия, в высшей степени необходимого для проведения каких-либо успешных открытых региональных консультаций, равно как и не приблизит завершение данного процесса. Такой шаг лишь приведет к политизации МАГАТЭ и нанесет ущерб его репутации.

Израиль надеется, что Арабская группа воздержится от внесения на рассмотрение проекта данной резолюции и что большинство государств – членов МАГАТЭ ясно дадут понять Арабской группе, что они против этой резолюции.